

中华人民共和国海关
CUSTOMS OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

进出境自用物品申请表

APPLICATION FORM FOR IMPORT/EXPORT OF ARTICLES FOR PERSONAL USE

申请人姓名 (中英文) _____ 性别 _____ 国籍 _____ 出生年月 _____
 Applicant's Name (Chinese and/or English) _____ Sex _____ Nationality _____ Date of Birth _____
 所在机构名称及海关代码 _____ 住址 _____
 Organization and Customs Code _____ Address _____
 护照或通行证号码 _____ 居留证件号码 _____ 身份证件号码 _____
 Passport/Pass No. _____ Residence Permit No. _____ ID No. _____
 物品批文号 _____ 联系电话 _____ 进/出境 _____ 进出境口岸 _____
 Permit No. of Articles _____ Telephone _____ Entry/Exit _____ Entry/Exit Port _____
 启运/运抵国 (地区) _____ 装货/指运港 _____
 Departure/Destination Country (Region) _____ Port of Loading/Delivery _____
 运输方式 (水路 铁路 汽车 航空 邮政 其它) _____ 运输工具名称 _____
 Means of Transport: (water rail road air mail other) _____ Carrier's Name _____
 航次(班)号 _____ 提运单号 _____ 件数 _____ 毛重(千克) _____
 Voyage/Flight No. _____ Bill of Lading No. _____ Number of Piece(s) _____ Gross Weight (kg) _____
 备注 _____
 Remarks _____

以下内容可委托代理公司填写

The following may be completed by the Agency (Agent) entrusted.

申请人身份类别 _____	进/出境日期 _____	包装种类 _____	体积 _____	标箱数 _____
Status of Applicant _____	Entry/Exit Date _____	Type of Package _____	Volume _____	Number of TEU _____
内包装件数 _____	受托方名称及海关代码 _____			
Quantity of Inside Packages _____	Agency/Agent and Customs Code No. _____			

本人申报进/出境下列行李物品, 并保证所有申报属实。

I, the undersigned, hereby apply for the importation /exportation of the following luggage items and guarantee that all my declaration is true.

项号 Item No.	物品税号 Tariff Code	物品名称 Descriptions	规格/型号 Speci. / Model	数量 Quantity	单位 Unit	币制 Currency	总价 Total Value	备注 Remarks

申请人签名 Applicant's Signature 机构签章 Seal of Organization 申报日期 Date of Application	附 _____ 页 Pages Attached	海关批注 Customs Remarks 海关签章 Customs Seal
---	-----------------------------	---